

# OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 841

FRIDAY, JANUARY 21, 1949

Price 28.00 yen

## OFFICE ORDINANCE

### Attorney-General's Office Ordinance No. 3

January 21, 1949

The following partial amendment shall be made to the Ordinance concerning the fixed number of junior clerks ("Koin"), etc. in the Attorney-General's Office (Attorney-General's Office Ordinance No. 99 of 1948):

Attorney-General  
UEDA Shunkichi

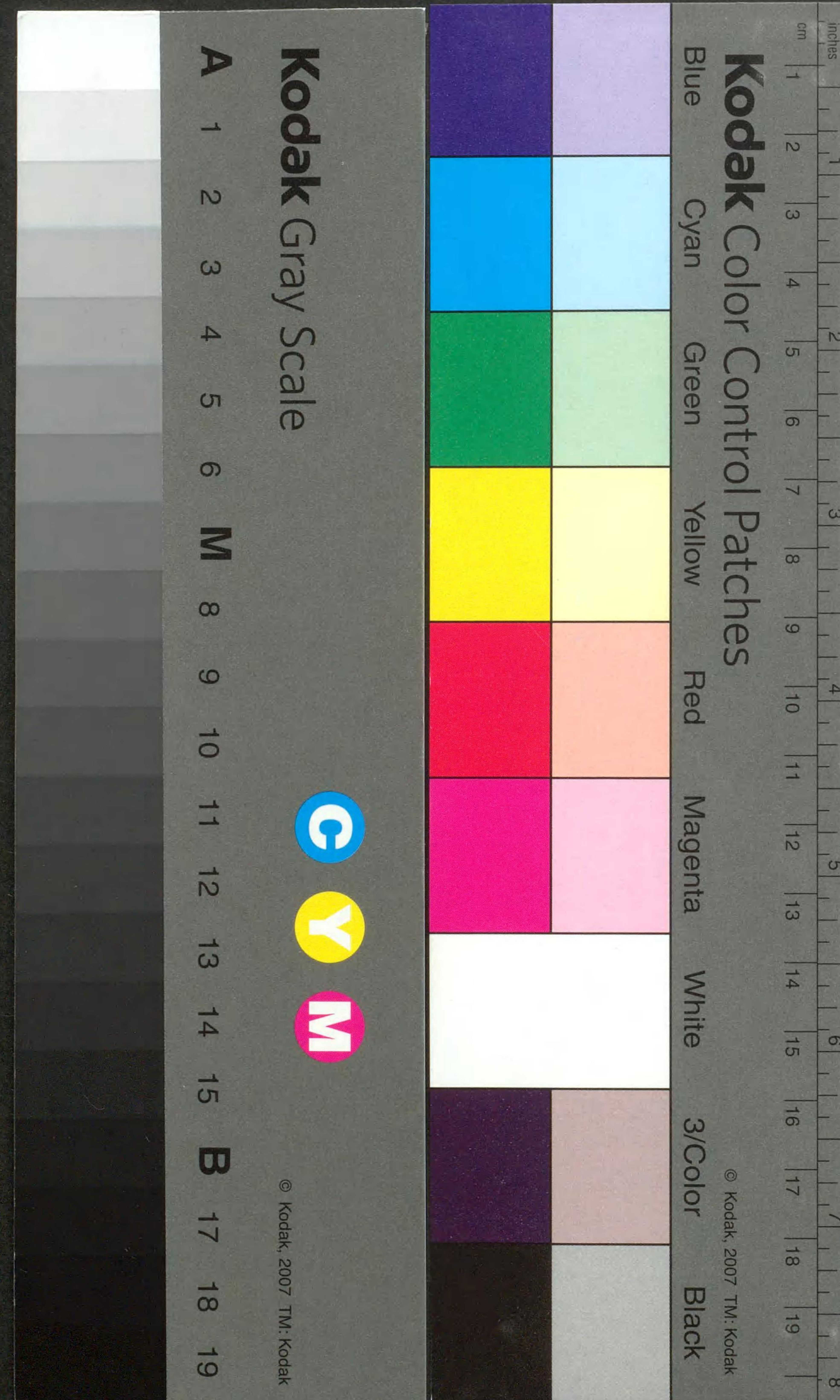
The annexed list shall read as follows:

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Annexed list

| Personnel  | Junior clerks | Auxiliary workers | Temporary employees | Total  | Remarks |
|--|---------------|-------------------|---------------------|--------|---------|
| Classification   |               |                   |                     |        |         |
| 1. Home office, its attached agencies and local branches                 | 6,686         | 1,821             | 307                 | 8,814  |         |
| Home office  | 614           | 218               | 142                 | 974    |         |
| Attached agencies  |               |                   |                     |        |         |
| (1) The Research and Training Institute of the Attorney-General's Office | 5             | 8                 | —                   | 13     |         |
| (2) The Training Institute for Prison Officials                          | 2             | 5                 | —                   | 7      |         |
| (3) The Sales Commission for Dissolved Organizations' Properties         | 10            | —                 | 7                   | 17     |         |
| (4) The Offenders Correction and Rehabilitation Committees               | 86            | —                 | 91                  | 177    |         |
| Local branches   |               |                   |                     |        |         |
| (1) Judicial Affairs Bureaus   | 4,630         | 350               | —                   | 4,980  |         |
| (2) Prisons and Houses of Detention                                      | 900           | 620               | 65                  | 1,585  |         |
| (3) Juvenile Protection Offices  | 196           | 98                | —                   | 294    |         |
| (4) Reformatories  | 137           | 403               | 2                   | 542    |         |
| (5) Juvenile Detention Homes   | 74            | 111               | —                   | 185    |         |
| (6) Correction and Rehabilitation Districts                              | 32            | 8                 | —                   | 40     |         |
| 2. Public Procurator's Offices   | 3,007         | 1,663             | 68                  | 4,738  |         |
| Total  | 9,693         | 3,484             | 375                 | 13,552 |         |



## MINISTERIAL ORDINANCE

### Ministry of Finance Ordinance No. 2

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 11 of the Ordinance concerning Salaries of Government Service Officials (Imperial Ordinance No. 192 of 1946), the Ministry of Finance Ordinance amending the Ministry of Finance Ordinance concerning the Exceptional Case to the Established Dates of Payment of Salaries for Government Service Officials shall be provided for as follows:

Minister of Finance pro tempore  
Minister of State  
OYA Shinzo

Ministry of Finance Ordinance amending the Ministry of Finance Ordinance concerning the Exceptional Case to the Established Dates of Payment of Salaries for Government Service Officials

The Ministry of Finance Ordinance concerning the Exceptional Case to the Established Dates of Payment of Salaries for Government Service Officials (Ministry of Finance Ordinance No. 75 of 1948) shall be partially amended as follows:

Paragraph 1 is hereby amended by deleting the words "eleven (11) days" and substituting therefor the words "thirteen (13) days."

Paragraph 2 is hereby amended by deleting the words "four (4) days" and substituting therefor the words "two (2) days."

Supplementary Provisions:

1. The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.
2. Regardless of the provision of Paragraph 2 of the Ministry of Finance Ordinance concerning the Exceptional Case to the Established Dates of Payment of Salaries for Government Service Officials, as amended, which provides that the balance of salaries for the month of January be issued on or before January 24, 1949, the said balance may be issued by the January 25, 1949.

### Ministry of Transportation Ordinance No. 1

January 21, 1949

The Ministerial Ordinance concerning Partial Amendments to the Detailed Regulations for the Operation of the Ship's Law etc. is established as follows:

Minister of Transportation  
OZAWA Saeki

Article 1. A part of the Detailed Regulations

for the Operation of the Ship's Law (Ministry of Communications Ordinance No. 24 of 1899) shall be amended as follows:

The term "inspecting official" in Art. 8-(3), Par. 1, Art. 12, Art. 22, Par. 2, Art. 44, Par. 2 and Art. 53, Par. 1 shall read "official concerned."

Paragraph 2 of Article 53 shall be deleted.

In the form shown in Appendix No. 7, "the certificate of ship's inspecting official" shall read "the certificate prescribed in Art. 21-(2) of the Ship's Law."

Article 2. A part of the Regulations for the Enforcement of the Law for the Safety of Vessels (Ministry of Communications Ordinance No. 4 of 1934) shall be amended as follows:

Paragraph 2 of Article 184 shall be deleted.

Article 3. A part of the Regulations for Authorization for Type of Ships' Stores (Prime Minister's Office and Ministry of Transportation Ordinance No. 4 of 1948) shall be amended as follows:

In Article 11, the term "General Maritime Bureau, Ministry of Transportation" shall read "Maritime Safety Board."

Supplementary Provision:

The present Ministerial Ordinance shall apply as from January 1, 1949.

## REGULATIONS

### Supreme Court Rule No. 3

January 21, 1949

Rule for Temporary Measures to the Rule of Criminal Procedure pursuant to the Enforcement of the Law for Temporary Measures concerning Fine ("Bakkin"), etc. shall be determined as follows:

Supreme Court

Rule for Temporary Measures to the Rule of Criminal Procedure pursuant to the Enforcement of the Law for Temporary Measures concerning Fine ("Bakkin"), etc.

In regard to the offences provided for in the Penal Code (Law No. 45 of 1907) (excepting those in Art. 152), the offences provided for in the Law for the Punishment of Acts of Violence, etc. (Law No. 60 of 1926) and the offences provided for in the Law for the Adjustment of Penal Regulations concerning Economic Affairs (Law No. 4 of 1944), "a fine exceeding five thousand (5,000) yen" in Par. 1 of Art. 216 of the Rule of Criminal Procedure (Supreme Court

Rule No. 32 of 1948) shall, pursuant to the enforcement of the Law for Temporary Measures concerning Fine ("Bakkin"), etc. (Law No. 251 of 1948), be "a fine exceeding fifty thousand (50,000) yen"; "a fine not exceeding five thousand (5,000) yen" in the same paragraph and Art. 222 of the same Rule, "a fine not exceeding fifty thousand (50,000) yen."

Supplementary Provision:

The present Rule shall come into force as from February 1, 1949.

For President of the Supreme Court  
Judge of Supreme Court  
TSUKAZAKI Naoyoshi

## INSTRUCTIONS

### Ministry of Welfare Instructions No. 2

January 21, 1949

Regulations of the Pistol carried by the Narcotic Controller shall be fixed as follows:

Minister of Welfare  
HAYASHI Joji

Regulations of the Pistol carried by the Narcotic Controller

Article 1. Matters concerning the pistol carried by the narcotic controller in accordance with the provisions of Narcotic Control Law, Article 52-(2) shall be fixed by this Regulations.

Article 2. The narcotic controller shall bear the responsibility for custody of the pistol, ammunition and other accessory apparatus.

Article 3. The pistol shall not be carried uncoveredly, and used the cover.

Article 4. The pistol shall be carried without loading the ammunition.

Article 5. The pistol shall not be shot usually, but may be used in self-defence.

Article 6. In case of using the pistol, the narcotic controller shall report its condition immediately to the Minister of Welfare.

Article 7. The pistol and ammunition shall be charged strictly in the locked up in case of not carrying.

Article 8. In case of losing the pistol, the narcotic controller shall report it immediately to the Minister of Welfare.

Supplementary Provision:

This Instructions shall come into force as from the day of its promulgation.

## NOTIFICATIONS

### Prime Minister's Office Notification No. 4

January 21, 1949

Matters relating to Procedures on objecting to the Disposal of Hidden and Hoarded Goods shall be provided as follows:

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

Procedures on Objecting to Disposal of Hidden and Hoarded Goods

Article 1. Interposition of any objection to the disposal of hidden and hoarded goods (to be called simply goods hereinafter) by the Economic Investigation Board shall be complied with the regulations designated herein, excepting cases otherwise provided.

Article 2. Interposition of any objection as in the preceding Article shall be effective in the following cases:

1. Objection to purchases of goods raised by the possessor, the custodian, or the guarantor of the goods concerned;
2. Objection to the purchasing price raised by the possessor or the guarantor of the goods concerned;
3. Objection to the payment of reward by the informant.

Article 3. Interposition of objection in the preceding Article shall be made for the disposal by the Central EIB, directly to the Director General of the Central EIB, and for the disposal by a Regional EIB indirectly to the Director General through the Director of the Regional EIB, concerned respectively.

Article 4. The interposer of objection must submit the document stating the following matters:

1. Address and name or title;
2. Purpose and reason of objection.

When objected by the guarantor or the custodian, the sufficient documents certifying the right of security or custody must be submitted; when objected by the information supplier, the sufficient documents certifying the fact of having supplied the information must be submitted.

Besides the documents abovementioned, the interposer of objection must submit other reference documents, if any.

Article 5. The document of interposition in compliance with the preceding Article must be submitted within 10 days after the date of receiving the notification on the purchase, the purchasing price of the goods, or existence of the payment of reward, provided that in the event the possessor of goods can

not be located, the interposition of objection to the purchase of the goods shall expire 30 days after the date of the publication in the Official Gazette.

Article 6. The Director of a Regional EIB, when the documents of objection are presented, shall submit the case to the Local Material Utilization Council concerned and transfer it, attaching their own opinion as well as the decision of the above, to the Central EIB within 20 days.

Article 7. The Director General of the Central EIB, when interpositions of objection are directly accepted or are transferred from the Regional EIB in compliance with the preceding Article, shall refer to the Central Material Utilization Council and give decisions within 20 days.

Article 8. The Director-General of the Central EIB shall inform the interposer concerned of the result of the decision within 10 days after the date of decision.

Article 9. When the Director General of the Central EIB or the Director of a Regional EIB accepts the interposition of objection, necessary measures shall be taken in order to suspend the following procedures concerning the disposal of the goods until the decision by Article 7 be given.

**Prime Minister's Office Notification  
No. 5**

January 21, 1949

**The Creation, Dissolution, Division  
and Union of Village**

The notification has been made by the governor of Kagoshima-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Nakatsukawa-mura, Satsuma-gun shall be established out of the districts of Oaza Kitakata and Oaza Minamikata, in O-mura, Satsuma-gun, Kagoshima-ken as from February 1, 1949.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 6**

January 21, 1949

**The Creation of Town**

The notification has been made by the governor of Nagasaki-ken, that, in accordance with the provisions of Article 8, Paragraph 3 of the Local Autonomy Law, Toyosaki-machi shall be established out of the district of Toyosaki-

mura, Kamigata-gun, Nagasaki-ken as from December 1, 1948.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 7**

January 21, 1949

**The Creation, Dissolution, Division and  
Union of Town and Village**

The notification has been made by the governor of Kagawa-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Ibuki-mura shall be established out of the district of Oaza Ibuki, in Kannonji-machi, Mitoyo-gun, Kagawa-ken as from January 1, 1949.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 8**

January 21, 1949

**The Alteration of the Boundary of  
City and Village**

The notification has been made by the governor of Toyama-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Fukuda-mura, Nishitonami-gun, Toyama-ken shall be abolished and the district concerned shall be incorporated into Takaoka-shi as from January 1, 1949.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 9**

January 21, 1949

**The Creation, Dissolution, Division and  
Union of City, Town and Village**

The notification has been made by the governor of Mie-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Matsue-mura, and Asami-mura, Inami-gun, Mie-ken shall be abolished and the districts concerned shall be incorporated into Matsuzaka-shi as from December 25, 1948.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 10**

January 21, 1949

**The Alteration of the Boundary of  
Town and Village**

The notification has been made by the

governor of Hiroshima-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Oaza Kusaka, Oaza Mihara and Aza Satogawa, Oaza Yamaga in Kochi-mura, Futami-gun, Hiroshima-ken shall be incorporated into Miyo-machi, Futami-gun as from December 1, 1948.

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

**Prime Minister's Office Notification  
No. 11**

January 21, 1949

**The Alteration of the Boundary of  
Village**

The notification has been made by the governor of Shizuoka-ken, that, in accordance with the provisions of Article 7, Paragraph 1 of the Local Autonomy Law, the boundary of Kitahama-mura, Hamana-gun and Kadama-mura, Inasa-gun in Shizuoka-ken shall be altered as follows as from September 1, 1948:

Prime Minister  
YOSHIDA Shigeru

Aza Mizufuka, Oaza Niihara, Kadama-mura, Inasa-gun, Nos. 3119-2, 3120-5, 3121-4, 3121-5, 3121-6.

The district abovementioned shall be incorporated into Kitahama-mura, Hamana-gun. Aza Nishihara, Oaza Kobayashi, Kitahama-mura, Hamana-gun, Nos. 1634-3, 1635-8, and attached roads (0.001 *tan*).

The district abovementioned shall be incorporated into Kadama-mura, Inasa-gun.

**Imperial Household Office Notification  
No. 2**

January 20, 1949

T.M. the Emperor and Empress have signified Their intention that They will return to the Imperial Palace from the Hayama Imperial Villa, Kanagawa Prefecture, on the 22nd inst.

Grand Steward of Imperial Household  
TAJIMA Michiji

**Ministry of Finance Notification  
No. 27**

January 21, 1949

Notification concerning designation of companies pursuant to the provisions of Article 1-(2) of the Imperial Ordinance on Restrictions for the Dissolution of Companies (Ministry of Finance Notification No. 121 of March, 1946)

shall be partially amended as follows and the same shall apply from December 27, 1948:

Minister of Finance pro tempore  
Minister of State  
OYA Shinzo

The following companies shall be deleted:

Sanrin Anthracite Mining Co., Ltd.  
(Sanrin Muentan K. K.)  
Showa Wool Combing Co., Ltd.  
(Showa Seimo K. K.)  
Dohi Mining Co., Ltd.  
(Dohi Kogyo K. K.)  
Japan Fuel Co., Ltd.  
(Nippon Kika Nenryo K. K.)  
Daido Metal Co., Ltd.  
(Daido Kinzoku Kogyo K. K.)  
Taiyo Industrial Co., Ltd.  
(Taiyo Sangyo K. K.)  
Nabeyama Rails Co., Ltd.  
(Nabeyama Kido K. K.)  
Taisho Mining Co., Ltd.  
(Taisho Kogyo K. K.)  
Okura Reeling Industry Co., Ltd.  
(K. K. Okura Seishi Kojo)  
Kakuju Reeling Co., Ltd.  
(Kakuju Seishi K. K.)  
Chiyoda Fire and Marine Insurance Co., Ltd.  
(Chiyoda Kasai Kaijo Hoken K. K.)  
Yamato Rubber Co., Ltd.  
(Yamato Gomu Kako K. K.)  
Riken Alimentary Food Co., Ltd.  
(Riken Eiyo Shokuryo K. K.)  
Riken Industrial Co., Ltd.  
(Riken Kogyo Yakuhin K. K.)  
Riken Synthetic Resin Co., Ltd.  
(Riken Gosei Jushi K. K.)  
Japan Synthetic Asbestos Co., Ltd.  
(Nippon Jinzo Sekimen K. K.)  
Hitachi Real Estate Co., Ltd.  
(Hitachi Tochi K. K.)  
Onuki Coal Mining Co., Ltd.  
(Onuki Tanko K. K.)  
Sasazu Land Development Co., Ltd.  
(Sasazu Tochi Kogyo K. K.)  
Oji Foundry Co., Ltd.  
(Oji Chuzo K. K.)  
Nittsu Industrial Co., Ltd.  
(Nittsu Kogyo K. K.)  
Shinano Industrial Co., Ltd.  
(Shinano Sangyo K. K.)  
Kanto Precision Machinery Co., Ltd.  
(Kanto Seiki K. K.)  
Nishikawa Copper Extension Co., Ltd.  
(Nishikawa Shindo Kogyo K. K.)  
Mikuni Industry Works, Ltd.  
(K. K. Mikuni Kogyosho)  
Seshita Electric Machinery Manufacturing Works,  
Ltd.

(K. K. Seshita Denki Seisakusho)  
 Kitakata Manufacturing Co., Ltd.  
 (K. K. Kitakata Seisakusho)  
 Futaba Machinery Co., Ltd.  
 (Futaba Kikai K. K.)  
 Kyoto Electric Porcelain Works, Ltd.  
 (Kyoto Denjiki Kogyo K. K.)  
 National Gilding Co., Ltd.  
 (National Mekki K. K.)  
 Tokyo Matsushita Electric Industry Co., Ltd.  
 (Tokyo Matsushita Dengyo K. K.)  
 Nagoya Matsushita Electric Industry Co., Ltd.  
 (Nagoya Matsushita Dengyo K. K.)  
 Matsushita Firm, Ltd.  
 (Yugen Kaisha Matsushita Noen)  
 Formosa Matsushita Raido Co., Ltd.  
 (Taiwan Matsushita Musen K. K.)  
 Nittetsu Central Machinery Co., Ltd.  
 (Nittetsu Chuo Kikai K. K.)  
 Iwaki Shipbuilding Partnership, Ltd.  
 (Yugen Kaisha Iwaki Zosenjo)  
 Kyohan Printing Co., Ltd.  
 (Kyohan Insatsu K. K.)  
 Iwate Development Railway Co., Ltd.  
 (Iwate Kaihatsu Tetsudo K. K.)  
 Harada Manufacturing Co., Ltd.  
 (K. K. Harada Seisakusho)  
 Nippon Rubber Industry Co., Ltd.  
 (Nippon Gomu Kogyo K. K.)  
 Toyo Boiler Co., Ltd.  
 (Toyo Kikan K. K.)  
 Akasawa Coal Mining Co., Ltd.  
 (Akasawa Tanko K. K.)  
 Nippon Coke Industry Co., Ltd.  
 (Nippon Coke Kogyo K. K.)  
 Japan Manchuria Graphite Co., Ltd.  
 (Nichiman Kokuen K. K.)  
 Showa Graphite Co., Ltd.  
 (Showa Kokuen K. K.)  
 Showa Synthetic Chemical Industry Co., Ltd.  
 (Showa Gosei Kagaku Kogyo K. K.)  
 Tohoku Shinko Aluminum Co., Ltd.  
 (Tohoku Shinko Aruminiumu K. K.)  
 Hokkaido Marine Products Chemical Industry  
 Co., Ltd.  
 (K. K. Hokkaido Suisan Kagaku Kosha)  
 Hoyo Marine Products Co., Ltd.  
 (Hoyo Suisan K. K.)  
 Onahama Harbour Transport Co., Ltd.  
 (Onahama Kowan Unso K. K.)  
 Anagawa Mining Co., Ltd.  
 (Anagawa Kozan K. K.)  
 Ikeda Steel Works, Ltd.  
 (K. K. Ikeda Chukosho)  
 Japan Ropeway Industry Co., Ltd.  
 (Nissaku Kogyo K. K.)  
 Yokoyama Engineering Co., Ltd.  
 (Yokoyama Kogyo K. K.)

Tokyo Harbour Ships Stores Co., Ltd.  
 (Tokyo-ko Sempaku Shokuryohin K. K.)  
 Koun Steamship Co., Ltd.  
 (Koun Kisen K. K.)  
 Miyuki Woolen Textile Co., Ltd.  
 (Miyuki Keori K. K.)  
 Rising Sun Rayon Co., Ltd.  
 (Hinode Jinken Shokufu K. K.)  
 Asahi Special Steel Wire Manufacturing Co., Ltd.  
 (Asahi Tokushu Sengyo K. K.)  
 Daido Dyeing Co., Ltd.  
 (Daido Senko K. K.)  
 Osaka Heat Hardening Industry, Ltd.  
 (Osaka Netsu Shori K. K.)  
 Toa Steel Manufacturing Co., Ltd.  
 (Toa Seiko K. K.)  
 Yashu Fibre Industry Co., Ltd.  
 (Yashu Sen-i Kogyo K. K.)  
 Nakano Bolting Silk Co., Ltd.  
 (Nakano Furuikinu K. K.)  
 Central Blanket Manufacturing Co., Ltd.  
 (Chuo Seiju K. K.)  
 Nissin Dyeing Co., Ltd.  
 (Nissin Sempu K. K.)  
 Toa Commercial Business Co., Ltd.  
 (Toa Jitsugyo K. K.)  
 Dai Nippon Wool Dyeing Co., Ltd.  
 (Dai Nippon Senju K. K.)  
 Osaka Nikke, Ltd.  
 (K. K. Nikke Osaka Sendensho)  
 Tokyo Nikke, Ltd.  
 (K. K. Tokyo Nikke)  
 Shimane Fibre Co., Ltd.  
 (Shimane Shokusan Kogyo K. K.)  
 Iwao Rubber Manufacturing Co., Ltd.  
 (Iwao Gomu K. K.)  
 Nangoku Pulp Industry Co., Ltd.  
 (Nangoku Pulp Kogyo K. K.)  
 Nihon Special Food Industry Co., Ltd.  
 (Nihon Tokushu Shokuryo Kogyo K. K.)

**Ministry of Education Notification  
 No. 7**

January 21, 1949

In accordance with Item 2, Article 2 of the  
 Ministry of Education Ordinance No. 3 of 1914,  
 the following persons were designated as equal  
 or superior in their scholastic attainments to  
 the graduates of the upper secondary school or  
 of the preparatory course of university under  
 date of December 28, 1948:

Minister of Education  
 SHIMOJO Yasumaro

1. Graduates of the Kogyokusha Higher Technical School, the graduates of the 2nd Regular Course of the Tokai Higher Communications

School and the graduates of the Kaisei Gakuen. However, this designation shall be valid only to those graduates of these schools in and after March, 1949, who were admitted into the said schools as having the scholastic attainments equal to the graduates of old secondary school and have finished 3 or more than 3 years' course.

**Ministry of Agriculture and Forestry  
 Notification No. 7**

January 21, 1949

The Appendant Table No. 1 of the Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 2 of January, 1946 shall be revised as follows, and be applied from September 1, 1948:

Minister of Agriculture and Forestry  
 SUDO Hideo

Appendant Table No. 1

| Applied area  | Planting  |  | Sowing                                | Arrangement after natural sowing | Caring                  |              |
|---------------|---|--|---------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------|
|               | Cryptomeria, Japanese Cypress, spruce and "Todomatsu" | "Akamatsu" "Kuromatsu" and "Karamatsu" | "Kunugi" and other broad-leaved trees | "Matsu" genus and so on          | "Matsu" genus and so on | Each species |
| Whole country | ¥18,400   | ¥13,600                                | ¥14,200                               | ¥4,500                           | ¥2,700                  | ¥6,800       |

**Ministry of Transportation Notification  
 No. 23**

January 21, 1949

Owing to a partial interruption of traffic on the Yamada Line, the traffic service for passengers and baggage between Sennintoge, Kamaishi West Line and Rikuchu-ohashi, Kamaishi East Line shall be temporarily fixed as follows:

Minister of Transportation  
 OZAWA Saeki

1. Passenger

In case the passengers arriving at or departing from each of the stations from Ashigase for Hirakura, Kamaishi West Line, Stations between Dosen and Kamaishi, Kamaishi East Line and stations between Kamaishi and Sentoku, Yamada Line consent to make another journey on their own accord for the section between Sennintoge and Rikuchu-ohashi, the passenger fares shall be calculated by summing up the kilometerage of the section west of Sennintoge and the section east of Rikuchu-ohashi respectively.

2. Baggage

(1) The scope of handling

For the baggage consigned by the passengers who make a journey according to No. 1 the through traffic service shall be operated by the cableway irrespective of the Regulations for Cableway Baggage and Parcels Transportation.

(2) Charge

The charge for the above baggage and parcels shall be fixed 95 yen, but 125 yen for those handled by through traffic service.

**Ministry of Transportation Notification  
 No. 24**

January 21, 1949

At Shibaura Station on the Tokaido Main Line, only C. L. consignment of and for the Allied Forces (delivered goods included), L. C. L. consignment of the Allied Forces and C. L. consignment forwarded and received at the industrial sidings of the Nippon Refrigeration Co., Ltd. shall be handled.

Minister of Transportation  
 OZAWA Saeki

**Ministry of Transportation Notification  
 No. 25**

January 21, 1949

The marine authorities referred to in the Regulations for the Enforcement of the Law for the Safety of Vessels etc., shall be designated as follows and applied as from January 1, 1949:

Minister of Transportation  
 OZAWA Saeki

The marine authorities referred to in the following regulations and rules shall be the Maritime Safety Headquarters and Maritime Safety Division:

The Regulations for the Enforcement of the Law for the Safety of Vessels (Ministry of Communications Ordinance No. 4 of 1934)  
 Steel Ship Construction Rule (Ministry of Communications Ordinance No. 24 of 1940)  
 Wooden Ship Construction Rule (Ministry of Communications Ordinance No. 9 of 1934)  
 The Regulations for the Construction and

Survey of Machinery of Vessels (Ministry of Communications Ordinance No. 10 of 1934)  
 Ship Provision Rule (Ministry of Communications Ordinance No. 6 of 1934)  
 Ship Load Line Rule (Ministry of Communications Ordinance No. 7 of 1934)  
 Ship Subdivision Rule (Ministry of Communications Ordinance No. 8 of 1934)  
 The Specific Regulations for Fishing Vessels (Ministries of Communications and Agriculture and Forestry Ordinance of 1934)  
 The Specific Rule for Fishing Vessels (Ministries of Communications and Agriculture and Forestry Ordinance of 1934)  
 The Regulations for the Authorization for Type of Ship's Stores (Prime Minister's Office and Ministry of Transportation Ordinance No. 4 of 1948)  
 The Regulations for Survey and Testing of Ship's Stores (Ministry of Communications Ordinance No. 75 of 1920)

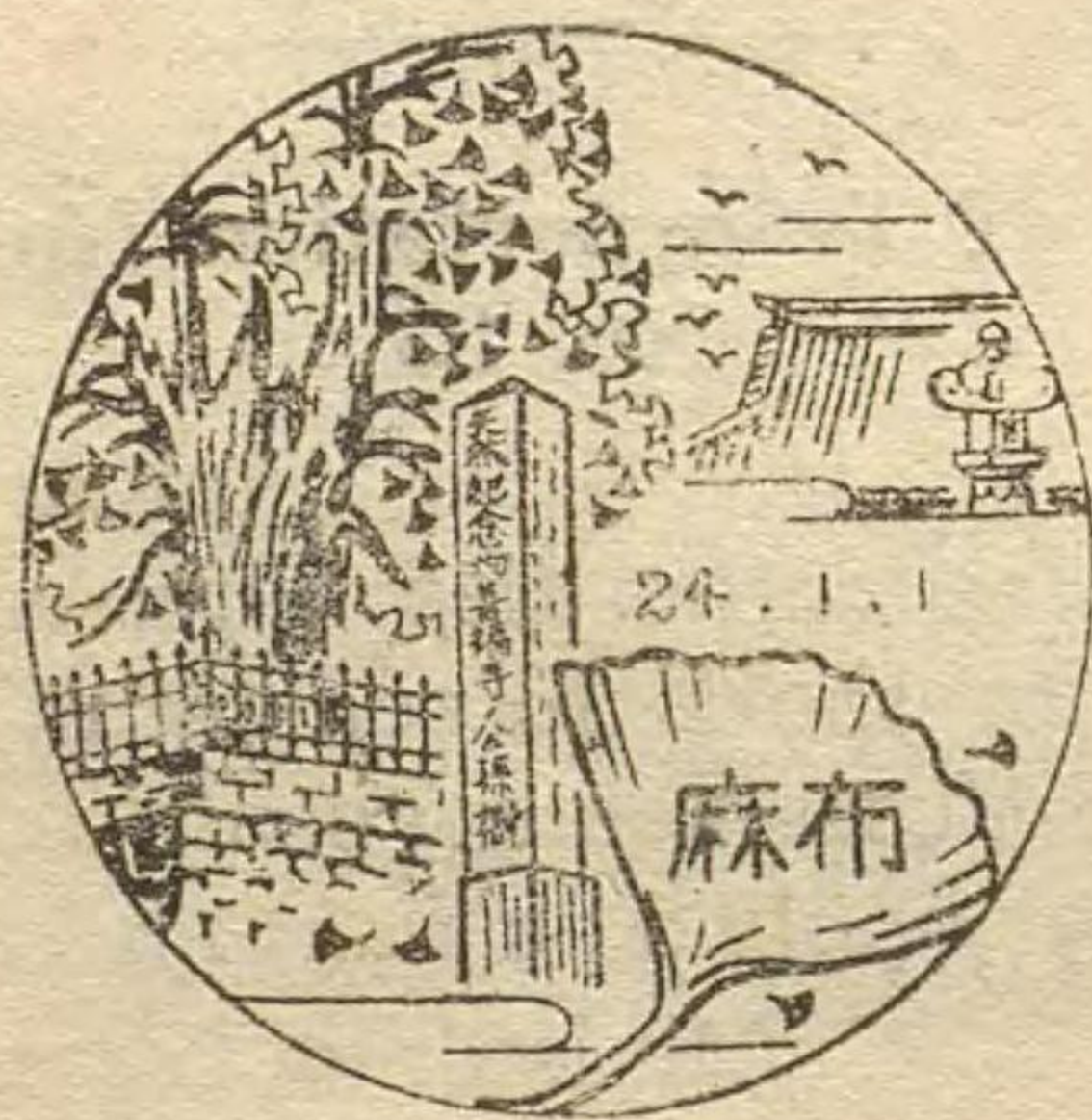
**Ministry of Communications Notification No. 28**

January 21, 1949

The following shall be added next to "a fixed period is not provided" in the matters concerning the use of date-stamps combined with designs and characters (Ministry of Communications Notification No. 1400 of July, 1931):

Minister of Communications  
 FURUHATA Tokuya

Azabu  
 Post Office



January 15, 1949

Nagano-ken,  
 Sugadaira  
 Post Office



Okayama  
 Post Office



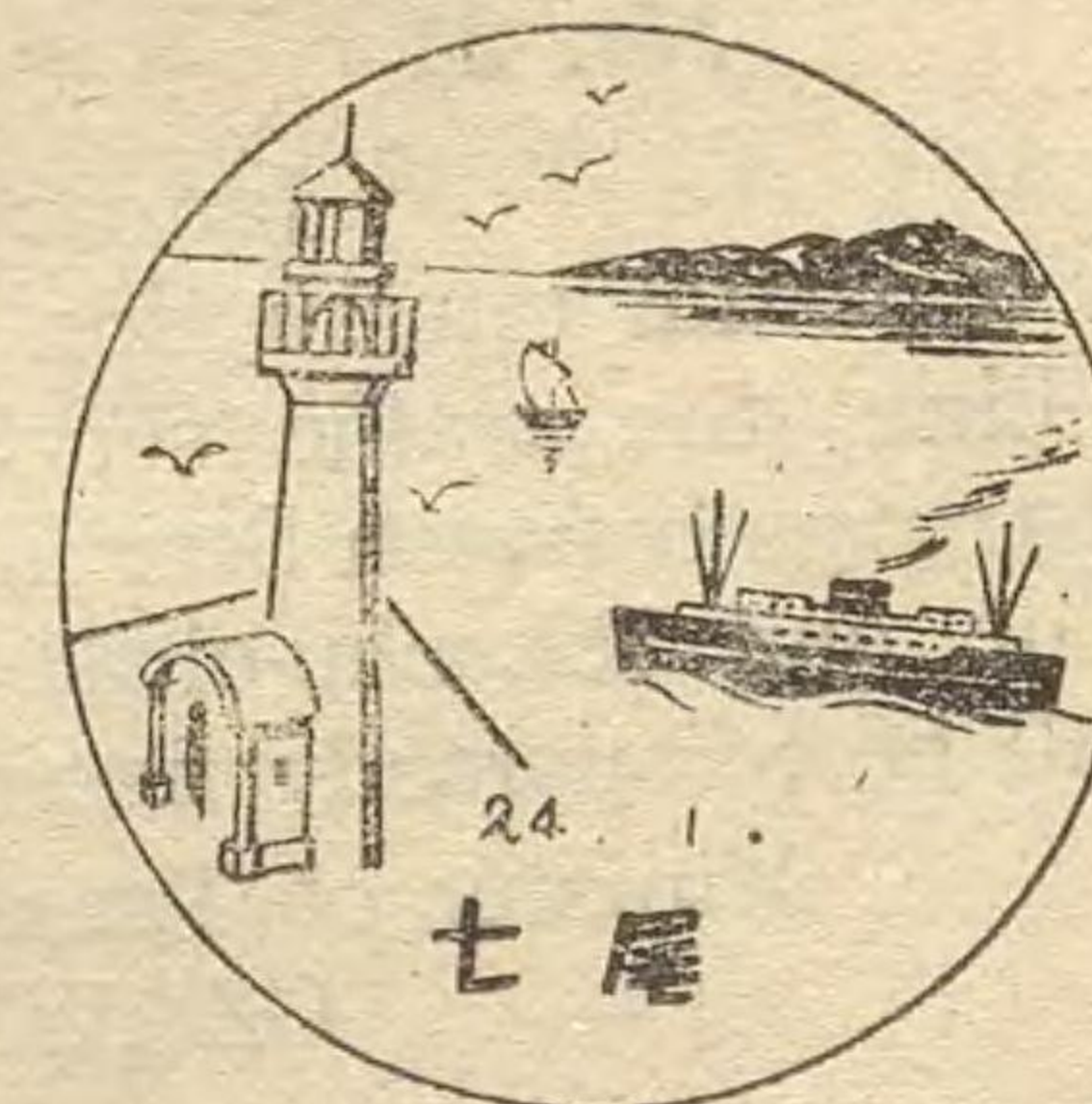
January 15, 1949

Tottori  
 Post Office



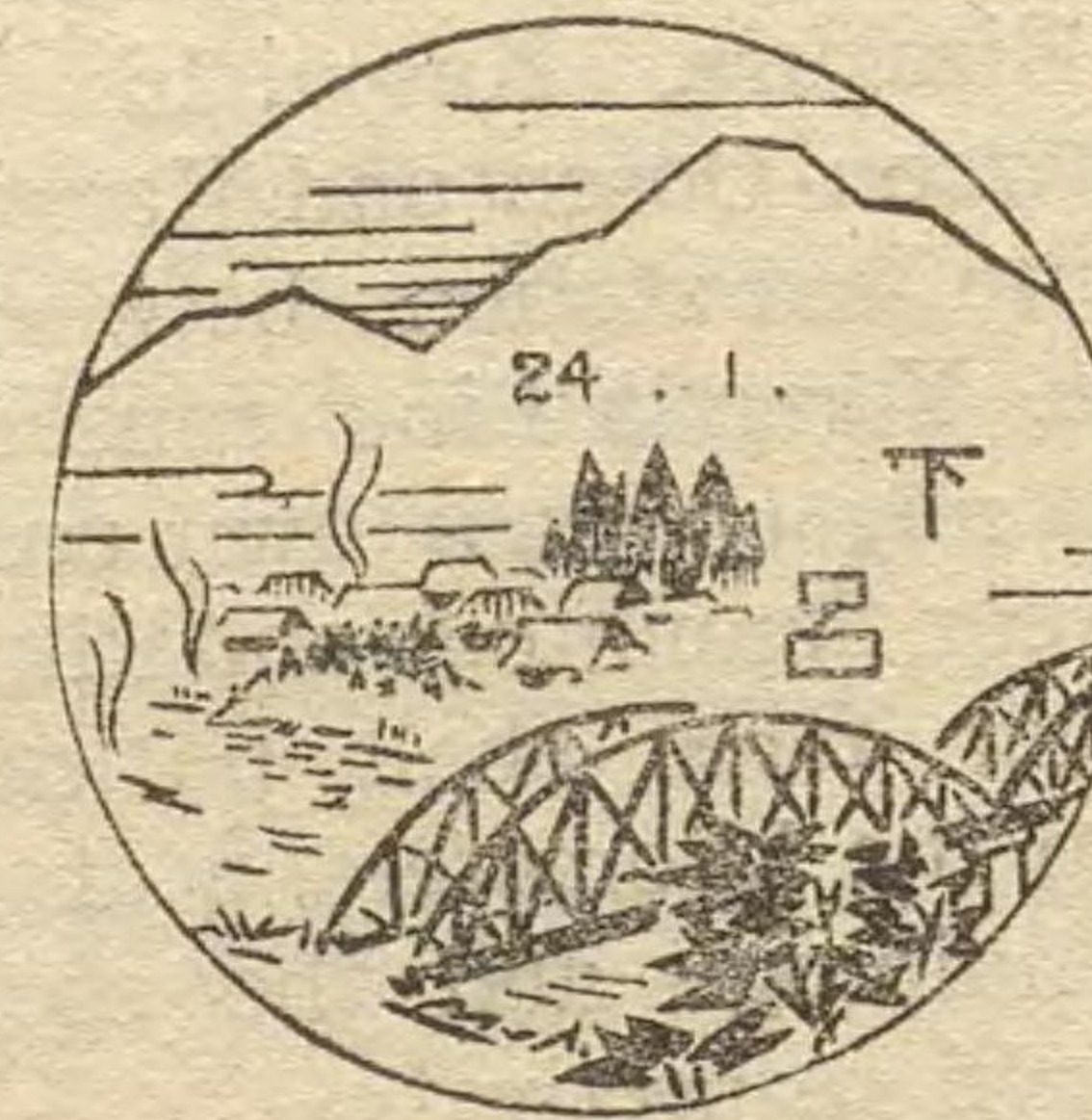
"

Ishikawa-ken,  
 Nanao  
 Post Office



"

Gifu-ken,  
 Gero Post  
 Office



"

Kyoto-shi,  
 Tsukimi-cho  
 Post Office



"

Ehime-ken,  
 Komatsu  
 Post Office



January 15, 1949

Oita-ken,  
 Yabakei  
 Post Office



"

Aomori-ken,  
 Towada-ko  
 Post Office



"

Sapporo-shi,  
 Doya  
 Post Office



"

**Ministry of Construction Notification No. 10**

January 21, 1949

The project of the cemetery, its enterprise and its subdivision of business year in connection with the City Planning of Sakai shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Sakai Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
 MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification No. 11**

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 3 of the Enforcement Regulations of the City Planning Law, the executive official who is to administer the cemetery enterprise of Sakai city planning, by Ministry of Construction Notification No. 10 of January 21, 1949, shall be Osaka Prefectural Governor.

Minister of Construction  
 MASUTANI Shuji

**Ministry of Construction Notification No. 12**

January 21, 1949

The project of the street enterprise for reconstruction and readjustment of production and its business year in connection with the City Planning of Izumi-otsu shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Izumi-otsu are open to the public.

Minister of Construction  
 MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification No. 13**

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 3 of the Enforcement Regulation of the City Planning Law, Ministry of Construction Notification No. 12 of January 21, 1949, Osaka Prefectural Governor shall be designated as the executive official of the street enterprise in the city planning for reconstruction and readjustment of production of Izumi-otsu.

Minister of Construction  
 MASUTANI Shuji

**Ministry of Construction Notification No. 14**

January 21, 1949

The project of street, its street enterprise for reconstruction and readjustment of production and its business year in connection with City Planning of Kaizuka shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka

Prefectural Office and at the Kaizuka Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification  
No. 15**

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 3 of the Enforcement Regulation of the City Planning Law, Ministry of Construction Notification No. 14 of January 21, 1949, Osaka Prefectural Governor shall be designated as the executive official of the street enterprise in the city planning for reconstruction and readjustment of production of Kaizuka.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

**Ministry of Construction Notification  
No. 16**

January 21, 1949

The revision of the street in connection with the City Planning of Kishiwada shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Kishiwada Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification  
No. 17**

January 21, 1949

The project of the street enterprise for reconstruction and readjustment of production and its business year in connection with the City Planning of Suita shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Suita Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification  
No. 18**

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 3 of the Enforcement Regulation of the City Planning Law, Ministry of Construction Notification No. 17 of January 21, 1949, Osaka Pre-

fectural Governor shall be designated as the executive official of the street enterprise in the city planning for reconstruction and readjustment of production of Suita.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

**Ministry of Construction Notification  
No. 19**

January 21, 1949

The project of the street in connection with the City Planning of Izumi-otsu shall be altered as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Izumi-otsu Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification  
No. 20**

January 21, 1949

The project of the street enterprise for reconstruction and readjustment of production and its business year in connection with the City Planning of Kishiwada shall be decided as mentioned below.

Its document and maps kept at the Osaka Prefectural Office and at the Kishiwada Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are not mentioned here.)

**Ministry of Construction Notification  
No. 21**

January 21, 1949

In accordance with the provisions of Article 3 of the Enforcement Regulation of the Planning Law, Ministry of Construction Notification No. 20 of January 21, 1949, Osaka Prefectural Governor shall be designated as the executive official of the street enterprise in the city planning for reconstruction and readjustment of production of Kishiwada.

Minister of Construction  
MASUTANI Shuji

**IMPERIAL HOUSE MATTERS**

**Their Majesties' Schedule for Returning  
to Tokyo**

T.M. the Emperor and Empress will return to Tokyo from Hayama, Kanagawa Prefecture, on the 22nd inst., the schedule being as follows:

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Leave the Hayama Imperial Villa at | 2:00 p.m. |
| Arrive at the Imperial Palace at   | 3:30 p.m. |

**GOVERNMENT MATTERS**

**MINISTRY OF COMMERCE AND  
INDUSTRY**

**Japanese Standards**

The following standards have been respectively revised through the investigation and deliberation of the Japanese Standards Committee; (November 30, 1948, Agency of Industrial Science and Technology)

Japanese Metal Industry Standards  
" Steel Sheet (Metal 3301)  
" Galvanizing Steel Plate (Metal 3302)  
(Contents abbreviated)

**NOTICE**

**PUBLIC NOTICE**

**Notice re Dissolution**

December 20, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on November 30, 1948, in accordance with the approved adjustment plan. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within 60 days from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Nichiman Soko K. K.  
Liquidator: Tsuji Miyamoto  
No. 5, 1-chome, Nihombashi  
Yoshi-cho, Chuo-ku, Tokyo

**Notice re Amalgamation of Companies**

January 21, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on July 20, 1948, it was decided on the condition of the authorization by the ordinance that Meiji Shokuryo K. K. should be merged with Sankyo Shokuryo Kogyo K. K. and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation and it was authorized by the Fair Trade Commission on December 27, 1948. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Meiji Shokuryo K. K.  
No. 8, 2-chome, Kyobashi, Chuo-ku,  
Tokyo  
Sankyo Shokuryo Kogyo K. K.  
No. 18, 4-chome, Sakuragi-cho,  
Nishi-ku, Nagoya-shi

**Notice re Amalgamation of Companies**

January 6, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on December 25, 1948, it was decided that Tokai Kisen K. K. should be merged with Oshima Kaihatsu K. K. and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect by the date of March 10, 1949.

Tokai Kisen K. K.  
No. 5, 12-chome, Tsukishima Nishi  
Kawagishi-dori, Chuo-ku, Tokyo  
Oshima Kaihatsu K. K.  
No. 19, Oshima Moto-mura,  
Tokyo

**Notice re Amalgamation of Companies**

January 21, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders and members' general meeting of the undermentioned companies respectively held on December 18, 1948, it was decided that Takara Kaiun K. K. should be merged with Goshi Kaisha Shimazu Shoten and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Takara Kaiun K. K.  
No. 11, 2-chome, Nihombashi  
Kayaba-cho, Chuo-ku, Tokyo  
Goshi Kaisha Shimazu Shoten  
No. 32, Akashi-cho, Ikuta-ku, Kobe-shi

**Notice re Amalgamation of Companies**

January 5, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' general meeting of the under-

mentioned three companies respectively held on December 12, 1948, it was decided that Masuzawa Kogyo K. K. should be merged with K. K. Masuzawa Seisaku-sho and K. K. Masuzawa Seito-sho and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter two companies which are to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Masuzawa Kogyo K. K.  
Representative Director:  
Kamenosuke Masuzawa  
K. K. Masuzawa Seisaku-sho  
Representative Director:  
Kamenosuke Masuzawa  
K. K. Masuzawa Seito-sho  
Representative Director:  
Katsumi Masuzawa  
No. 29, Kami Kurumazaka-cho,  
Taito-ku, Tokyo

#### Notice re Dissolution

January 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on November 30, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Tokyo Kiri-zai K. K.  
Liquidator: Fukutaro Endo  
No. 12, 2-chome, Asakusa Torigoe,  
Taito-ku, Tokyo

#### Reorganization Notice

January 8, 1949

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Limited Liability Company Law that at the member's general meeting held on January 5, 1949, it was decided to reorganize its constitution of a limited liability company to be incorporated as a joint stock company under the name of K. K. Kato Inosuke Shoten.

Any creditor who has objection to the said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Yugen Kaisha Kato Inosuke Shoten  
No. 5, 2-chome, Asakusa Komagata,  
Taito-ku, Tokyo

#### Notice re Dissolution

January 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 20, 1948, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Nishiike Yakuhin Sangyo K. K.  
Liquidator: Eizo Hayashi  
No. 108, 5-chome, Gotanda,  
Shinagawa-ku, Tokyo

#### Notice re Amalgamation of Company

December 15, 1948

In accordance with the regulations of the Commercial Law, there is published a notice as follows.

As the results of the Special Meeting of share holders on the 5th, December 1948, it was decided that following two companies out of three mentioned shall be affiliated to Seno, Athletic Goods Co., Ltd. which will continue.

Any objections shall be forwarded within two (2) months from the day of publication of this notice.

Seno Athletic Goods Co., Ltd.  
No. 8, Kakinokizaka, Meguro-ku  
Minori Bussan Co., Ltd.  
No. 8, Kakinokizaka, Meguro-ku  
Japan Horse-shoes Co., Ltd.  
No. 8, Kakinokizaka, Meguro-ku

#### Notice re Calling for Claim

December 20, 1948

Name: Kusu Suzuki (deceased)  
Domicile and Last Residence: No. 813-10, Oaza Harada, Minami Toshima-mura, Toyonogun, Osaka

Notice is hereby given that the undermentioned person was nominated as an administrator of her (abovementioned person's) heritage in accordance with the judgement by the Osaka Court of Domestic Relations on Sept. 13, 1948, and it was publicly notified on October 8, 1948, by the Court, while there having been no person to file thereof, any creditor to the heritage and any legatee are requested to file their claims to the undermentioned person within two months from the day following publication of this notice.

In case of failure to do so within the aforesaid period, their claims shall be excluded from the liquidation.

Gyo Takikawa  
No. 2, Masago-cho (in the Central  
Post-office Section), Osaka

#### Notice of Dissolution

January 6, 1949

The undermentioned association decided to dissolve at its general meeting convened on October 22, 1948, in accordance with Article 54, Paragraph 2 of the Commercial and Industrial Cooperative Association Law. The dissolution of the association was approved by the chief of Osaka Road Transportation Administrative Office of the Transportation Ministry, under HAN DO KAN SEI No. 189, dated December 4, 1948.

All creditors of this association therefore, are hereby requested to report their credits to the association office within two months from the date of this notice. In case the creditors fail to report their credits within the said period, they will be excluded from liquidation.

Osaka Prefecture Small-typed  
Motorcar Industry Adjustment  
Cooperative Association  
(Osaka-fu Kogatajidoshha  
Seibi Kogyo Kyodo Kumiai)  
Representative of Liquidators:  
Seijuro Sangu  
No. 4, 1-chome, Shimofukushima,  
Fukushima-ku, Osaka

#### Notice re Amalgamation of Companies

December 30, 1948

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on December 30, 1948, it was decided that Kintsuru Kosui K. K. should be merged with K. K. Tomoeya Kesho-hin Seizo-sho and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Kintsuru Kosui K. K.  
No. 12, Juniken-cho, Higashi-ku,  
Osaka  
K. K. Tomoeya Kesho-hin  
Seizo-sho  
No. 24, Juniken-cho, Higashi-ku,  
Osaka

#### Notice re Dissolution

December 28, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 27, 1948, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said date. Accordingly the creditors to this

company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Osaka Soda Shoji K. K.  
Liquidator: Kan Yano  
Sanwa Bldg., No. 55, 2-chome,  
Kawara-cho, Hagashi-ku,  
Osaka

#### Notice of Dissolution

January 7, 1949

Notice is hereby given that the general meeting of shareholders of the undermentioned company, held on the 14th of December, 1948, passed a resolution to dissolve the company at December 15, 1948.

All the creditors against the company are required to send in their claims to me, the undersigned, within a period of two (2) months after the date of this publication, or in default thereof, they will be excluded from the liquidation.

Kansai Shigyo K. K.  
Liquidator: Eiichi Imazu  
No. 19, 1-chome, Kawara-machi,  
Higashi-ku, Osaka

#### Amalgamation of Companies

January 21, 1949

Notice is hereby given that at the stockholders' and members' general meeting of the undermentioned companies respectively held on December 1, 1948, it was decided that Takamiya Mengyo K. K. should be merged with Gomei Kaisha Takamiya-Masa Shoten and the former continue to exist succeeding to all the right and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Takamiya Mengyo K. K.  
No. 14, 1-chome, Bingo-machi,  
Higashi-ku, Osaka  
Gomei Kaisha Takamiya-  
Masa Shoten  
No. 14, 1-chome, Bingo-machi,  
Higashi-ku, Osaka

#### Reorganization Notice

January 21, 1949

The general meeting of shareholders of our company, held on Jan. 3rd, 1949 has decided to

change the reformation from Yugen-kaisha to Kabushiki-kaisha.

Capitalization ¥500,000.00  
(To publish 10,000 shares @ ¥50.00 per share)

If any claimants want to make any objection, he should do so within two months from the date of this Public Notification, in accordance with the provisions of Commercial Law.

Kokusai Kako Yugen Kaisha  
No. 39, 4-chome, Yayoi-cho, Naka-ku,  
Yokohama

#### Notice re Dissolution

December 7, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on Dec. 6, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

K. K. Himeji Maruzen  
Liquidator: Katsuji Matsumoto  
No. 27, Naka Nikai-cho, Himeji-shi

#### Notice re Dissolution

December 29, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 20, 1948, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Saitama Kikai Kogyo Yugen Kaisha  
Liquidator: Shinsaku Harada  
No. 245, Oaza Oshi, Oshi-machi, Kitasaitama-gun, Saitama-ken

#### Notice re Amalgamation of Companies

December 30, 1948

Notice is hereby given that at the respective general meeting of stockholders of the Saien Shokufu K. K. held on Dec. 25, 1948 and the Enshu Moshoku K. K. held on Dec. 8, 1948, it was decided that the Saien Shokufu K. K. should be merged with the Enshu Moshoku K. K. and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to

be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Saien Shokufu K. K.  
Enshu Moshoku K. K.  
No. 2535, Umagori, Shinohara-mura,  
- Hamana-gun, Shizuoka-ken

#### Notice re Dissolution

January 21, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 15, 1948, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Gino Shuri K. K.  
Liquidator: Kanahiko Fujimura  
No. 15380, Kaminoho-mura, Mugi-gun,  
Gifu-ken

#### Notice re Calling for Claims

December 31, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 31, 1948, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on December 20, 1948. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Asari Toki K. K.  
Liquidators: Jin-ichi Yoshimura  
Katsuhiko Moriguchi  
Yoriichi Motoshige  
Masaru Takeno  
No. 131-5, Asari-mura, Naka-gun,  
Shimane-ken

#### Notice re Dissolution

January 21, 1948

Notice is hereby given that the undermentioned company was naturally dissolved on June 10, 1948, due to decreased of Tojiro Kawamura, a partner with unlimited liability.

Accordingly, the creditors to this company

are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Goshi Kaisha Kawamura Yofuku-ten  
(Kawamura Tailor's, Partnership)  
Liquidator: Kin-ichi Kawamura  
No. 1114, Ushida-cho, Hiroshima-shi

#### Notice re Dissolution

December 13, 1948

Notice is hereby given that the undermen-

tioned company was dissolved on December 13, 1948, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Any claim failing to be submitted within the aforesaid period shall be excluded from the liquidation.

Fukuoka-ken Note Haikyu K. K.  
Liquidators: Torao Hori  
Shouemon Aramaki  
Tsuzura Hashimoto  
No. 1114, Oaza Moji, Moji-shi



